

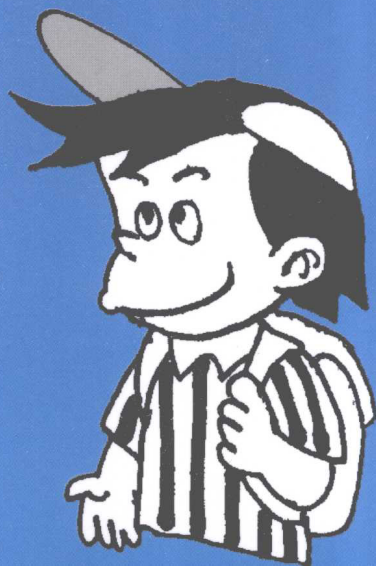


和一郎一起 说日语

日语听说教程

初 级

陈安丽 编著



西安交通大学出版社
XI'AN JIAOTONG UNIVERSITY PRESS

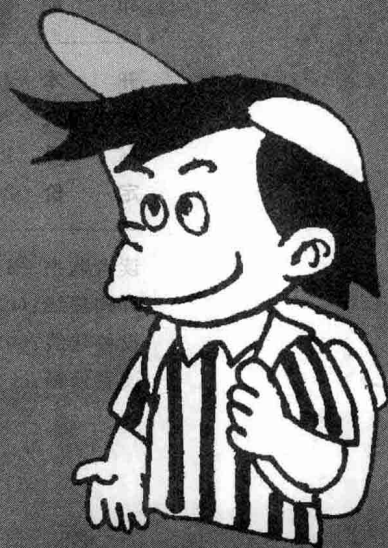


和一郎一起 说日语

日语听说教程

初 级

陈安丽 编著



西安交通大学出版社
XI'AN JIAOTONG UNIVERSITY PRESS

图书在版编目(CIP)数据

和一郎一起说日语 日语听说教程. 初级/陈安丽编著.
—西安:西安交通大学出版社,2010.9
ISBN 978-7-5605-3158-8

I. ①日… II. ①陈… III. ①日语-听说教学-教材
IV. ①H369.6

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2009)第 143672 号

书 名 和一郎一起说日语——日语听说教程 初级
编 著 陈安丽
责任编辑 张长安 黄科丰

出版发行 西安交通大学出版社
(西安市兴庆南路 10 号 邮政编码 710049)
网 址 <http://www.xjtupress.com>
电 话 (029)82668357 82667874(发行中心)
(029)82668315 82669096(总编办)
传 真 (029)82668280
印 刷 陕西元盛印务有限公司

开 本 787mm×1092mm 1/16 印张 11.375 字数 193 千字
版次印次 2010 年 9 月第 1 版 2010 年 9 月第 1 次印刷
书 号 ISBN 978-7-5605-3158-8/H·936
定 价 26.80 元(附赠 MP3 光盘 1 张)

读者购书、书店添货、如发现印装质量问题,请与本社发行中心联系、调换。

订购热线:(029)82665248 (029)82665249

投稿热线:(029)82664953

读者信箱:cf_english@126.com

版权所有 侵权必究

前 言

本套日语听说教材包括初级和中级两本书,初级教程为《和一郎一起说日语——日语听说教程初级》,中级教程为《桥本先生一家——日语听说教程中级》。

《和一郎一起说日语——日语听说教程初级》一书是初级日语会话听力基础篇,为零起点的日语学习者编写,可作为大中专学校学生、短期班学员及日语自学者的听说教材。共20课,每5课为1单元,共有4个单元;由重点提示、本文、会话、练习、解释及应用组成;另附单词,会话汉语翻译。

初学时的标准发音非常重要,可以为日后的日语学习打下一个良好的基础,本教材从专业角度出发,系统概括地讲解了日语发音及口语听说特点,一定程度上弥补了诸多日语教材在此方面的不足。

本教材考虑到零起点日语学习者的特点,以基本语法句型为线索,反复进行听说模仿,内容生动活泼易掌握,会激发日语学习者的兴趣,以养成良好的学习习惯。

本教材的语法解释部分也以初学者的角度出发,不做过多的理论说明,重在听说的实际掌握,简单明了浅显易懂。

背诵是初学者最好的听说实践,本教材每课后附有一日一句及每应用单元附有伊索寓言,为初学者提供了背诵素材。

相信每位学习者能愉快而顺利地完成任务进入下一阶段的学习。

《桥本先生一家——日语听说教程中级》一书是中级日语会话听力应用篇,是在掌握了《和一郎一起说日语》的基础上的场景运用。共25课,可作为大中专学校学生、短期班学员及日语自学者的会话听力教材。每课由关键词、会话、解释、新单词、场景会话、小知识部分组成。另附汉语翻译。

本教材作者在日留学、工作、生活十五载,拥有丰富的日语专业知识及教学经验。本册内容围绕日本人的家庭、公司、医院、银行、超市等情景展开,题材新颖,内容简洁,即可模仿学习日本职员、主妇的会话,也可听到小学生、幼儿园小朋友的对话,偶尔有大阪方言出现,体会到语言的最高境界。

每课由与课文有关的背景词汇开始,给学习者一个提示和准备,并提供想象的空间。会话部分和解说部分是每课的重点,由日本人日常会话中最常用的日语

简体形式组成,通俗简单,明快易懂。当然根据课文内容的不同,也有部分是敬体表现形式。场景会话,汇集了同一类型的各种表现形式,生活气息浓厚,易懂易记易掌握。小知识部分则介绍了日本概况,日本事情等,有一定的难度,考虑到会话听力教材的特点,此部分采用与口语相近的「ます、です体」。

此外,基本听说句型一栏中,教材中没附汉语译文,目的是让学习者自己动脑思考,亲自动手查找,主动动口请教,才能充分掌握听说的基本技能。

本教材所需课时约42—50学时,前5课可加快,之后每课习得时间约2学时,根据学习者自身的水平调节学习进度。

此教材经日本国立冈山大学教授工藤进思郎先生指导,并在青岛科技大学试用3年后,多次修改而成。借此机会感谢青岛科技大学日语专业学生的鼎立相助。

感谢以下参与录音人员:

大崎昭三 中国某大学外教,在文中担任“橋本さん”等角色的录音。

大崎順子 大崎昭三的夫人,在文中担任“先生”等角色的录音。

橋本和英 中国名字黄赞华,归侨,小学6年级学生,在文中担任“一郎”角色的录音。

橋本和佳 中国名字黄舒皎,归侨,高一学生,在文中担任“和佳”角色的录音。

内藤瞳 美国加利弗尼亚州立大学3年级学生,在文中担任“解说”等角色的录音。

陳安麗 中国某大学副教授 归侨 在文中担任“純子さん”等角色的录音。

本教材的部分例句参考了日本国际交流基金·《制作教材》,在此谨表谢意。

敬请各位同仁及读者批评指正!

陈安丽

2010.6

本教材由常熟理工学院教材出版资助出版,出版号JX11022。

目 录

第一課	あいうえおの発音を楽しもう	(1)
第二課	発音の練習を楽しもう	(10)
第三課	はじめまして、一郎です。	(19)
第四課	これは日本語の教科書ですか	(26)
第五課	ここは公民館ですか。	(33)
第六課	一郎君は二階の部屋にいます。	(41)
第七課	一郎君は十歳で小学校五年生です。	(48)
第八課	一郎君は日曜日に何をしますか	(53)
第九課	昨日、日本語を勉強しましたか。	(58)
第十課	日本は夏が涼しいですか	(63)
第十一課	地下鉄はどこで乗りますか。	(71)
第十二課	一郎君はスイカが好きです。	(76)
第十三課	一緒に料理を作りませんか	(81)
第十四課	名前を書いてください	(85)
第十五課	授業が終わってから何をしますか。	(89)
第十六課	一郎君はいま資料を調べています。	(98)
第十七課	自転車に乗ることができますか。	(103)
第十八課	先輩、相談に乗ってくださいませんか。	(108)
第十九課	プレゼントをもらいました。	(112)
第二十課	今、何がほしいですか	(118)
参考译文		(125)
单词表		(150)

第一課 あいうえおの発音を楽しもう

ポイント
五十音図 仮名

基礎編

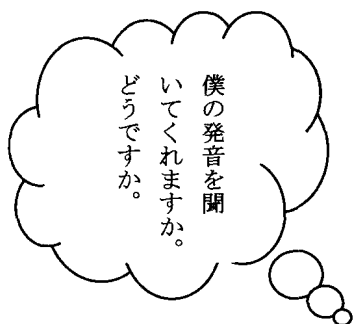
五十音図の発音 I

あ い う え お
か き く け こ
さ し す せ そ
た ち つ て と
な ね ぬ ね の

- ① 一郎君の後について、発音の練習をしましょう。
- ② 書き順に気をつけましょう。
- ③ 皆さん、声を出して何回も練習をしましょう。

僕の発音を真似してね

五十音図の発音 I—I



ア	イ	ウ	エ	オ
カ	キ	ク	ケ	コ
サ	シ	ス	セ	ソ
タ	チ	ツ	テ	ト
ナ	ニ	ヌ	ネ	ノ

- ① 王さんの発音を聞いてあげましょう。
- ② 平仮名で覚えましょう。
- ③ 書き順に気をつけましょう。
- ④ 皆さん、声を出して何回も練習をしましょう。

いかがでしょうか。

習うより慣れよ。頑張ってね！

練習編

1-1 一郎君と一緒に繰り返して発音の練習をしましょう。

あえい	あおう	あえいうえおあお	あいうえお
かけき	かこく	かけきくけこかこ	かきくけこ
させし	さそす	させしすせそさそ	さしすせそ
たち	たとつ	たちつてとたと	たちつてと
なねに	なのぬ	なねにぬねのなの	なにぬねの

1-2 一郎君の発音を聴きながら、次の下線部分に適切な仮名を入れなさい。

あ <u>い</u> え	か <u>く</u> け	さ <u>し</u> せ	<u>ち</u> てと	な <u>ぬ</u> ね
あ <u>う</u> お	<u>き</u> けこ	さ <u>す</u> せ	た <u>つ</u> と	<u>に</u> ねの

1-3 一郎君の発音を真似して練習しましょう。

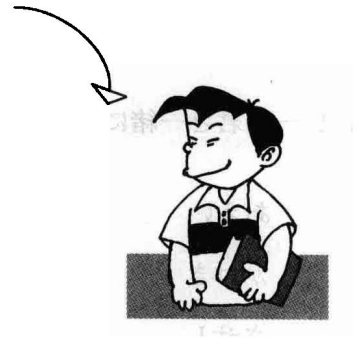
あかさたな	いきしちに	うくすつぬ
えけせてね	おこそとの	

1-4 以下の仮名を聞きながら書いてみましょう。

あいうえお	アイウエオ
かきくけこ	カキクケコ
さしすせそ	サシスセソ
たちつてと	タチツテト
なにぬねの	ナニヌネノ
かきくけこ	さしすせそ
たちつてと	なにぬね

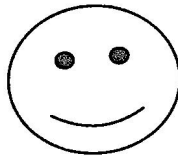
1-5 僕、まだ覚えていません。一郎君、もう一度教えて!

あ　い　う　え　お
か　き　く　け　こ
さ　し　す　せ　そ
た　ち　つ　て　と
な　に　ぬ　ね　の



基礎編

五十音図の発音Ⅱ



笑顔で練習を!

は　ひ　ふ　へ　ほ
ま　み　む　め　も
や　　ゆ　　よ
ら　り　る　れ　ろ
わ　　を　　ん

- ① 一郎君の後について、発音の練習をしましょう。
- ② 書き順に気をつけましょう。
- ③ 皆さん、声を出して何回も練習をしましょう。

五十音図の発音Ⅱ一Ⅱ

ハ ヒ フ ヘ ホ
マ ミ ム メ モ
ヤ ュ ヨ
ラ リ ル レ ロ
ワ ヲ ヲン

皆さん、僕の発音はいかがですか、
一緒に頑張りましょう。



- ① 王さんの発音を聞いて、あげましょう。
- ② 平仮名で覚えましょう。
- ③ 書き順に気をつけましょう。
- ④ 皆さん、声を出して何回も練習をしましょう。

まみむめも	マミムメモ	ma mi mu me mo
やいゆえよ	ヤイユエヨ	ya yi yu ye yo
らりるれろ	ラリルレロ	ra ri ru re ro
わいうえを	ワイウエオ	wa wi wu we wo
ん	ン	n

実践編

1-1 段で五十音図を覚えましょう。

あかさたな	はまやらわ	いきしちに	ひみいりい
うくすつぬ	ふむゆるう	えけせてね	へめえれえ
おこそとの	ほもよろを	ん	

1-2 一つ一つ横(あいうえお)に読めたら、一つ一つ縦(あかさたな)に読みましょう。

1-3 五十音図を見ながら書いてみましょう。そして、暗記しながら書いてみましょう。

1-4 長音に気をつけながら、発音の練習をしましょう。

- ①おかあさん おとうさん いもうとさん おねえさん おにいさん おとうとさん
 ②ケーキ シーツ ルーツ ウール ノート コーヒー セーター

1-5 五十音図から始まった単語で発音の練習をしましょう。

ああし	いいぬ	ううし	ええほん	おおに
かかめ	ききく	くくつ	けけむり	ここけし
ささく	ししまう	すすもう	せせみ	そそら
たたけ	ちちち	つつき	ててんとうむし	ととけい
ななわ	ににく	ぬぬりえ	ねねる	ののり
ははな	ひひこうき	ふふね	へへそ	ほほし
ままめ	みみみ	むむし	めめもり	ももの
ややま	いいす	ゆゆめ	ええほん	よようちえん
ららく	りりす	るるす	れれいとう	ろろうそく
わわたあめ	いいるか	ううえ	ええもの	ををかし(文語)
んおかあさん				

1-6 動物の名前で発音の練習をしましょう。

ありさん	くまちゃん	ねこちゃん	ワンちゃん	きりんさん
とり	しか	かも	しまうま	たぬき

◎和一郎一起说日语

さる うま たか ライオン きつね

1-7 アクセントに注意しながら、次の単語を練習しましょう。

うえ	あい	たかい	あんない
かお	せかい	ちかい	いいえ
にかい	いくつ	へや	おかしい
こちら	はい	にねん	まんねんひつ

注* yi ye ,wi wu we 的标记法实际上不出现。

解釈編

五十音图

日语 47 个音节假名，5 个字一行，10 段排列组合。其中的三个音重复出现，构成五十音图。

假名

假借汉字的偏旁部首及汉字，来表示日语音节的文字。现代日语中有平假名，片假名之分。

日语的语音语调

日语单词的发音只有高低音，没有轻重音。每个假名的发音长短一样。促音、拨音、长音的发音长短均和假名一样。

①②③等发音符号中，其数字表示发音的高音所在。

①型的第一个假名为高音、◎型的第一个假名为低音，其余的为高音。

④⑤型的单词很少，大多为词组。

语音语调的掌握对初学者很重要，建议各位多听多模仿。

长音

是指把一个假名的元音部分延长一拍的音。

あ段后+あ 如 おかあさん

い段后+い 如 おにいさん

う段后+う 如 ゆうき

え段后+い 如 えいが

或+え 如 おねえさん

お段后+う 如 おとうさん

或+お 如 おおきい

★片假名中的长音用 - 表示 如 ノート

平假名・片假名・罗马字・当用汉字

现代日语有四种表达方式，平假名、片假名、罗马字、当用汉字。平假名是由平安时代初期，在汉字草书的基础上演变而来。片假名则是由汉字的偏旁部首演变而成。罗马字，起源于拉丁语，用于表音。当用汉字即日本人的常用汉字，大约两千字左右。

一郎提示 五十音图的发音和记忆是0起点日语学习者的一个难点。

中国人学习掌握假名平均需要2周到1个月呢。

大家要多听多写多练，加油呵！

考考你的记忆 なら いっしょう
習うは一生 活到老学到老

第二課 発音の練習を楽しもう

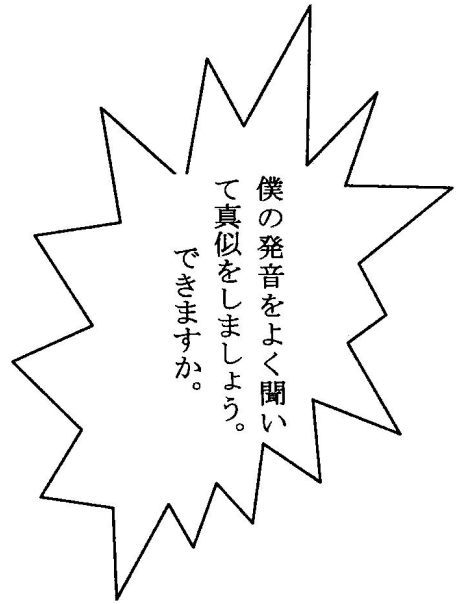
ポイント

- ①濁音 ②半濁音 ④拗音 ⑤促音
-

基礎編

発音の練習 I

が ぎ ぐ げ ご
ざ じ ず ぜ ぞ
だ ぢ づ で ど
ば び ぶ べ ぼ
ぱ ぴ ぷ ぺ ぽ



発音の練習 I—I

ガ ギ グ ゲ ゴ
ザ ジ ズ ゼ ゾ
ダ チ ツ デ ド
バ ビ ブ ベ ボ
パ ピ プ ペ ポ

- ① 王さんの発音を聞いてあげましょう。
- ② 平仮名で覚えましょう。
- ③ 皆さん、声を出して何回も練習をしましょう。